

TUMAR ART GROUP

2011



ТАПОЧКИ | SLIPPERS | HAUSSCHUHE

Войлочные тапочки изготовлены вручную методом бесшовного валяния из 100%-ной натуральной овечьей шерсти. На подошвы взрослых тапочек нанесены пластизолевые протекторы, на детских - латексная пленка. Красители, используемые при производстве тапочек устойчивые и безопасные для здоровья.

Размеры тапочек определяются по таблице.

Felt slippers are handmade by method of solid felting and of 100% natural sheep wool. Soles of slippers for adults are spread with plastisol protectors, and soles of slippers for children are spread with latex film. Dyes used in making slippers are steady and safety for health.

Sizes of slippers are determined according to the table.

Filzhausschuhe sind per Hand mit der Methode von nahtlosen Walke aus 100% der natürlichen Schafwolle hergestellt. Auf den Schuhsohlen von Erwachseneturnschuhen sind Plastisolprotektoren aufgetragen, auf den Schuhsohlen von Kinderturnschuhe – Latexhaut. Farbstoffe, die bei Herstellung der Hausschuhe benutzen sind, sind schlagfest und gefahrlos für die Gesundheit.

Größe von Hausschuhen sind Tabellengemäß bestimmt:

Группы	Размер по европейской системе European size	Длина стопы в см Foot length in cm
Для детей For children Für Kinder	19-20 21-22 23-24 25-26	11,5-12,5 13-13,5 14-15 15,5-16,5
Для подростков For teenagers Für Teenager	27-28 29-30 31-32 33-34	17-18 18,5-19 19,5-20,5 21-22
Для взрослых (средние размеры) For adults (normal sizes) Für Erwachsene (Mittelgröße)	35-36 37-38 39-40 41-42	22,8-23,5 23,8-24,5 25-25,5 25,7-26,3
Для взрослых (большие размеры) For adults (large sizes) Für Erwachsene (Übergröße)	43-44 45-46 47-48	26,5-27,3 27,9-28,6 29-30

Тапочки «Спираль» | “Spiral” felt slippers | Hausschuhe “Spirale”

Цветовые вариации | Color versions

- a - красный | red
- b - синий | blue
- c - оливковый | olive
- d - желтый | yellow



Slak-38.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки «Цветы» “Flowers” felt slippers Hausschuhe “Blumen”



Slak-39.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки «Знаки» “Signs” felt slippers Hausschuhe “Zeichen”



Slak-40.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки «Аладдин»
“Aladdin” felt slippers
Hausschuhe “Aladdin”



Slak-42.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки «Орнамент»
“Ornament” felt slippers
Hausschuhe “Ornament”

Цветовые вариации | Color versions:

a - красный и белый | red and white
b - синий и серый | blue and grey



Slak-44.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки с цветными кругами
The felt slippers with color circles
Hausschuhe mit den bunten Runde



Slak-43.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Тапочки «Камуфляж»
“Camouflage” felt slippers
Hausschuhe “Kamuflage”



Slak-40.1

35-36, 37-38, 39-40, 41-42
43-44, 45-46, 47-48

Пинетки | Shoes for smallest | Kleinkinderschuhe

Цветовые вариации | Color versions:

- a - красный | red
- b - голубой | blue
- c - розовый | pink
- d - оливковый | olive



c



a



b



d

Slak-45.1

19-20, 21-22, 23-24, 25-26

Подростковые тапочки The felt slippers for teenagers Teenagerhausschuhe

Цветовые вариации | Color versions:

- a - красный | red
- b - голубой | blue
- c - розовый | pink
- d - оливковый | olive



d



a



b



c

Slak-46.1

27-28, 29-30, 31-32, 33-34

TUMAR ART GROUP

handmade in Kyrgyzstan www.tumar.com